

DZIAŁ III

ORGANY PRZEDSTAWICIELSKIE.

ADMINISTRACJA

Uwagi ogólne

1. Ustawą z dnia 8 III 1990 r. reaktywowany został samorząd terytorialny jako podstawowa forma organizacji społeczności lokalnej.

Władzę uchwałodawczą i funkcję kontrolną w samorządzie miasta sprawuje wybrana w wyborach powszechnych **Rada Miasta**. Wybory do rad gmin I kadencji odbyły się 27 maja 1990 r., II kadencji – 19 czerwca 1994 r., III kadencji – 11 października 1998 r. i IV kadencji – 27 października 2002 r.

Podstawą charakterystyki demograficzno-zawodowej radnych są dane Biura Rady Miasta Poznania.

2. Samorządową władzą wykonawczą jest **Zarząd Miasta**, który przy pomocy **Urzędu Miasta** wykonuje uchwały Rady Miasta oraz inne zadania zlecone – w trybie ustawy lub porozumienia – przez administrację rządową.

3. Zgodnie z podziałem terytorialnym obowiązującym od dnia 1 I 1999 r., określonym w ustawie z dnia 24 VII 1998 r. o wprowadzeniu zasadniczego trójstopniowego podziału terytorialnego państwa (Dz. U. Nr 96, poz. 603), **Poznań ma status miasta na prawach powiatu**.

Zgodnie z Nomenklaturą Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) – opracowaną na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej – wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dn. 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685), Poznań ma status **podregionu**; prezentowane dane odpowiadają 3. poziomowi Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS3).

CHAPTER III

REPRESENTATIVE BODIES.

ADMINISTRATION

General notes

1. By the Law dated 8 III 1990 a territorial self-government as a basic organizational form of the local society was reactivated.

The **City Council** elected in a general election exercises power of passing resolutions and a control function in the town self-government. The election to first term gmina councils took place on 27 May 1990, to second term on 19 June 1994, to third on 11 October 1998 and to fourth on 27 October 2002.

The demographic and professional characteristic of councillors is based on data of Office of the City Council in Poznań.

2. The self-governmental executive power exercises the **City Board**, which with the help of **the City Hall** executes resolutions of the Town Council and other assignments commissioned by the governmental administration with using a procedure of law or agreement.

3. In accordance with a territorial division obligatory since 1 I 1999, defined on the basis of the Act on Implementing of a New Fundamental Three-tier Territorial Division of the Country dated 24 July 1998, (Journal of Laws No. 96, item 603), **Poznań is a city with powiat status**.

According to the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was worked out on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), binding in countries of the European Union, which was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685), Poznań is a **subregion**; data presented for Poznań correspond to level 3 of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NUTS3).

TABL. 1 (24). **RADNI RADY MIASTA POZNANIA WEDŁUG PŁCI I WIEKU**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF THE POZNAŃ CITY COUNCIL BY SEX AND AGE
As of 31 XII

WIEK AGE	2000			2002			2003			2004		
	ogółem total	mężczy- źni males	kobie- ty fema- les	ogółem total	mężczy- źni males	kobie- ty fema- les	ogółem total	mężczy- źni males	kobie- ty fema- les	ogółem total	mężczy- źni males	kobie- ty fema- les
OGÓŁEM.... TOTAL	65	53	12	37	25	12	37	25	12	37	25	12
29 lat i mniej years and less	4	4	—	6	4	2	4	2	2	2	1	1
30–39	15	15	—	9	7	2	10	8	2	12	9	3
40–59	38	28	10	17	10	7	17	11	6	16	11	5
60 lat i więcej years and more	8	6	2	5	4	1	6	4	2	7	4	3

TABL. 2 (25). **RADNI RADY MIASTA POZNANIA WEDŁUG GRUP ZAWODÓW**
Stan w dniu 31 XII
COUNCILLORS OF THE POZNAŃ CITY COUNCIL BY OCCUPATIONAL GROUPS
As of 31 XII

GRUPY ZAWODÓW OCCUPATIONAL GROUPS	2000		2002		2003		2004	
	w liczbach bez- względ- nych in absolute numbers	w od- setkach in percent	w liczbach bez- względ- nych in absolute numbers	w od- setkach in percent	w liczbach bez- względ- nych in absolute numbers	w od- setkach in percent	w liczbach bez- względ- nych in absolute numbers	w od- setkach in percent
OGÓŁEM TOTAL	65	100,0	37	100,0	37	100,0	37	100,0
Inżynierowie w zawodach technicznych, rolniczych i pokrewnych..... <i>Engineers in technical, agricultural and kindred professions</i>	4	6,2	5	13,5	7	18,9	7	18,9
Ekonomiści, prawnicy i pokrewni <i>Economists, lawyers and kindred</i>	4	6,2	9	24,4	11	29,7	11	29,7
Nauczyciele, pedagodzy i pokrewni <i>Teachers, educationalists and kindred</i>	15	23,1	3	8,1	2	5,4	2	5,4
Pozostali specjaliści ^a	8	12,3	11	29,7	10	27,0	10	27,0
<i>Other professionals^a</i>	3	4,6	2	5,4	4	10,8	4	10,8
Technicy i pokrewni								
<i>Technicians and kindred</i>								
Wykonawczy pracownicy ekonomiczni, finansowi, administracyjni, handlowcy, hotelarze i pokrewni	10	15,3	4	10,8	1	2,7	1	2,7
<i>Economic, financial, administrative, trader and related executive employees</i>								
Pozostali ^b	21	32,3	3	8,1	2	5,4	2	5,4
<i>Others^b</i>								

^a Humaniści, dziennikarze, lekarze, pielęgniarki oraz pozostali specjaliści. ^b Gospodynie domowe, studenci, emeryci i inni, których nie można sklasyfikować w wymienionych grupach.
Źródło: dane Urzędu Miasta Poznania.
^a Humanistics, journalists, doctors, nurses and other specialists. ^b Housekeepers, students, retireds and others, which cannot be classified in the mentioned groups.
Source: data of the Poznań City Hall.

TABL. 3 (26). **DZIAŁALNOŚĆ RADY MIASTA POZNANIA**
ACTIVITIES OF THE POZNAŃ CITY COUNCIL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2003	2004
Odbyte posiedzenia (sesje) <i>Held sessions</i>	22	28	29	25
Podjęte uchwały <i>Resolutions passed</i>	267	288	260	342

Źródło: dane Urzędu Miasta Poznania.

Source: data of the Poznań City Hall.

TABL. 4 (27). **SKARGI I WNIOSKI ZŁOŻONE W URZĘDZIE MIASTA POZNANIA**
COMPLAINTS AND MOTIONS LODGED IN THE POZNAŃ CITY HALL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2003	2004
OGÓŁEM TOTAL	1008	975	1213	1448
Załatwione w Urzędzie <i>Fixed in the City Hall</i>	500	639	699	1097
pozytywnie <i>in the positive</i>	67	196	70	70
negatywnie <i>in the negative</i>	173	351	328	405
w inny sposób <i>other way</i>	260	92	301	622
Załatwione w delegaturach Urzędu <i>Fixed in delegatures of the City Hall</i>	3	—	—	—
pozytywnie <i>in the positive</i>	1	—	—	—
negatywnie <i>in the negative</i>	1	—	—	—
w inny sposób <i>other way</i>	1	—	—	—
Przekazane do załatwienia poza Urząd <i>Delegated to fix out of the City Hall</i>	505	64	470	310
Pozostałe <i>Others</i>	—	272	44	41

Źródło: dane Urzędu Miasta Poznania.

Source: data of the Poznań City Hall.

TABL. 5 (28). **DECYZJE ADMINISTRACYJNE WYDANE PRZEZ WYDZIAŁY URZĘDU MIASTA POZNANIA ORAZ INNE JEDNOSTKI ORGANIZACYJNE**
ADMINISTRATIVE DECISIONS PASSED BY DEPARTMENTS OF THE POZNAŃ CITY HALL AND OTHER ORGANIZATIONAL UNITS

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>		Odwołania i zażalenia <i>Appeals and complaints</i>			
			razem <i>total</i>		w tym rozpatrzone <i>of which heard</i>	
	2003	2004	2003	2004	2003	2004
O G Ó Ł E M <i>T O T A L</i>	465507	466968	2083	2969	1664	1765
Wydane przez Wydziały Urzędu Miasta <i>Passed by Departments of the City Hall</i>	354551	345191	1408	1810	1121	1214
Wydział Spraw Obywatelskich ^a <i>Civic Cases Department ^a</i>	83503	89109	186	477	174	130
Urząd Stanu Cywilnego <i>Registry Office</i>	4340	2297	2	2	1	2
Wydział Działalności Gospodarczej <i>Economic Activity Department</i>	12207	12267	50	105	44	95
Wydział Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej <i>Agriculture and Food Economy Department</i>	1134	1117	–	–	–	–
Wydział Kultury Fizycznej i Turystyki <i>Physical Education and Tourism Department</i>	39	29	–	1	–	1
Wydział Urbanistyki i Architektury <i>Town Planning and Architecture Department</i>	9241	7211	456	702	404	556
Wydział Ochrony Środowiska <i>Environment Protection Department</i>	1399	1267	19	25	16	4
Wydział Inżyniera Miasta <i>Town Engineer Department</i>	184	211	1	2	1	1
Wydział Komunikacji ^b <i>Communication Department ^b</i>	177778	182646	61	14	58	14
Wydział Oświaty <i>Education Department</i>	716	742	23	5	23	5
Wydział Finansowy <i>Finances Department</i>	38718	23052	329	218	161	147
Biuro Konserwatora Zabytków <i>Town Historic Monuments Preservations Office</i>	568	762	–	10	–	10
Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych <i>Health and Social Affair Department</i>	24674	24415	281	249	239	249
Wydział Kultury i Sztuki <i>Culture and Art Department</i>	50	66	–	–	–	–
Wydane przez inne jednostki organizacyjne . . . <i>Passed by other organizational units</i>	110956	121777	675	1159	543	551
Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie <i>Town Centre of Family Assistance</i>	105342	115252	549	936	439	397
Zarząd Dróg Miejskich <i>Board of Town Roads</i>	4010	4928	25	101	25	53
Zarząd Geodezji i Katastru Miejskiego „Geopoz” <i>Board of Geodesy and Town Cadastre “GEOPOZ”</i> <i>in Poznań</i>	1604	1597	101	122	79	101

a Łącznie z dowodami osobistymi. *b* Łącznie z prawami jazdy.
Ź r ó d ł o: dane Urzędu Miasta Poznania.
a Including identity cards. *b* Including driving licences.
S o u r c e: data of the Poznań City Hall.